SOLEMNIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO
NOVIEMBRE 22, 2026



"And the king will say to them in reply, 'Amen, I say to you, whatever you did for one of the least brothers of mine, you did for me.'"
Matthew 25:40

"Y el rey les dirá: 'Yo les aseguro que, cuando lo hicieron con el más insignificante de mis hermanos, conmigo lo hicieron.'"
Mateo 25:40

THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE
NOVEMBER 22, 2026



ST. RITA OF CASCIA PARISH



PARISH OFFICE: 6243 S. FAIRFIELD AVE. | CHICAGO, IL 60629
(773) 434-9600 | www.ParishStRita.org

WELCOME TO OUR PARISH | BIENVENIDOS A NUESTRA PARROQUIA

PASTORAL & PARISH STAFF/ PERSONAL PASTORAL Y DE LA PARROQUIA

REV. SAMUEL JOUTRAS, OSA
Parish Administrator

REV. STEPHEN ISLEY, OSA
Associate Pastor/Asociado

DAVID & MARÍA ANDRADE
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

MIGUEL Y CAROLINA MARTÍNEZ
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

EUSTOLIO Y MARIA LOURDES ACOSTA
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

ALEJANDRO GUEVARA
Operations Director/Director de Operaciones

ANNETTE MATUSZEWSKI
Bookkeeper/Contadora

MARCO LÓPEZ
Director of Lifelong Faith Formation/ Director de Formación Continua

AMÉRICA JUÁREZ
Coordinator of Lifelong Faith Formation & Evangelization/ Coordinadora de Formación en la Fe y Evangelización

HECTOR SALAZAR
Coordinator of Liturgy and Evangelization/Cordinador de Liturgia y Evangelización

ALEJANDRA CERINO
Coordinator of Children Formation

OLGA GREEN
Coordinator of Family Formation

RICHARD ARGUELLO
Administrative Assistant of Lifelong Faith Formation

BRO. DAVID MARSHALL, OSA
Liturgucal Music/Liturgia Musical

LORENA ESPINOSA

MICHELLE MARTINEZ

NANCY RUIZ-GONZALEZ
Administrative Staff/Administración Parroquial

MIRIAM ESPINOSA
Religious Items Gift Shop/La Tiendita

HUGO LOPEZ
Bulletin Editor

@StRitaOfCasciaParishChicago
@StRitaChicago
@StRitaParishChicago





MASS TIMES | HORARIOS DE MISA

ST. RITA OF CASCIA
6243 S. Fairfield Avenue
Chicago, Illinois 60629

SUNDAY MASS | **MISA DOMINICAL**
9 AM - Español
10:30 AM - English
12 PM - Español

WEEKDAY MASS | **MISA DIARIA**
8 AM (Lunes a Viernes) - Español

RECONCILIATION | **RECONCILIACIÓN**
11 AM - Saturday | Sábado
6 PM - Third Wednesday of the Month | Tercer Miércoles del Mes

ST. CLARE OF MONTEFALCO
5443 South Washtenaw Avenue
Chicago, Illinois 60632

SUNDAY MASS | **MISA DOMINICAL**
7:30 AM - Español
10:30 AM - English
12:30 PM - Español

WEEKDAY MASS | **MISA DIARIA**
8 AM (Monday, Wednesday & Friday) - English
12 PM (Lunes a Viernes) - Español

RECONCILIATION | **RECONCILIACIÓN**
12:30 PM - Thursday | Jueves
7 PM - First Friday of the Month | Primer Viernes del Mes

Confession is also available by appointment by calling the Parish Office.
La confesión también está disponible con cita previa llamando a la oficina parroquial.

MISA MENSUAL EN HONOR DE STA. RITA DE CASCIA
Tercer Miércoles de Cada Mes - 7 PM | Iglesia de Sta. Rita de Cascia
Las confesiones comienzan a las 6 PM

St. Rita of Cascia Parish Office Hours | **Horario de la Oficina Parroquial**
6243 S. Fairfield Ave. | Chicago, IL 60629

Sunday | Domingo - 9 AM to 2 PM
Monday | Lunes - Closed | Cerrado
Tuesday | Martes & Thursday | Jueves
9 AM to 7:30 PM (Closed for lunch from 12 PM - 1 PM)
Wednesday | Miércoles & Friday | Viernes
9 AM to 5 PM (Closed for lunch from 12 PM - 1 PM)
Saturday | Sábado - 9 AM to 1 PM

Main: (773) 434-9600 | Fax: (773) 434-9668 | SRitaParish@gmail.com

LORD, HEAR OUR PRAYER | SEÑOR, ESCUCHA NUESTRA ORACIÓN



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK | INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA

SUNDAY, NOVEMBER 22ND | THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE - DOMINGO, NOV. 22 | SOLEMNIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO

7:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam
Intención especial para Amparo Lopez
† Josefina Alvarez Baldivia
† Rosa Maria Colcazo Miranda
† Melania Zizumbo
† Abel Israel Rico Reyes

9 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen
Por las personas de la parroquia vivas y fallecidas *(Pro Populo)*

10:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam
† Miriam Cecilia Valencia

10:30 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen
† Daniel Ceron
† Jose Jesus Hernandez

12 PM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen
Bendiciones de cumpleaños para Melina Martinez
Bendiciones de cumpleaños para Rigo Luis Martinez
Bendiciones de cumpleaños para Josefina Martinez
† Julia Roman Perez
† Maria Mojarro Medina
† Rosenda Lozano Medina
† Guadalupe Carrilllo Lozano
† Francisca Carrillo Lozano
† Jose Jesus Hernandez
† Daniel Ceron
† Florencio Guerrero Flores
† Jose Carrillo Lozano
† Ramon Mojarro
† Natividad Vergara

12:30 PM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam
† Sofia Rivera Murguia

Miércoles, Noviembre 23 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia
Intención especial para Maria Beatriz Davila
Monday, November 23 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church
Intención especial para Maria Beatriz Davila
Lunes, Noviembre 23 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Martes, Noviembre 24 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia
Intención especial para Maria Beatriz Davila
Martes, Noviembre 24 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Miércoles, Noviembre 25 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia
Intención especial para Maria Beatriz Davila

Wednesday, November 25 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church

Miércoles, Noviembre 25 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Thanksgiving Day Mass | Misa del Día de Acción de Gracias - Thursday, Nov. 26 - Jueves, Nov. 26 | 10 AM | St. Rita Church
Intención especial para Maria Beatriz Davila
† Josefina Olivares
† Eliberto Olivares

Viernes, Noviembre 27 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia
Intención especial para Maria Beatriz Davila
Friday, November 27 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church

Viernes, Noviembre 27 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

MASS INTENTIONS THE FOLLOWING SUNDAY | INTENCIONES DE MISA PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

SUNDAY, NOVEMBER 29TH | FIRST SUNDAY OF ADVENT - DOMINGO, NOV. 29 | PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO

7:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam
Por las personas de la parroquia vivas y fallecidas *(Pro Populo)*

9 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen
Bendiciones de cumpleaños para Br. Tom Taylor, OSA
Intención especial para Amparo Lopez
Intención especial para Maria Beatriz Davila
† Mauro Coss, Jr.
† Jaime Bareda Campos
† Jose Jesus Hernandez
† Atonio Dominguez
† Jonathan Lopez Dominguez

10:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam
Birthday blessings for Br. Tom Taylor, OSA
† Miriam Cecilia Valencia

10:30 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen
Birthday blessings for Br. Tom Taylor, OSA
† Jose Jesus Hernandez

12 PM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen
Bendiciones de cumpleaños para Br. Tom Taylor, OSA
Intención especial para Cecilia Villapando Luna
Intención especial para Jose Vergara
† Salvador Colchado Paramo
† Antonia Bustamante Rosas
† Jaime Sierra Bustamante
† Josefina Sierra
† Araceli Gonzalez
† Daniel Lopez Hernandez
† Julia Roman Perez
† Luis Sierra Martinez
† Jesus Sierra Bustamante
† Jose Jesus Hernandez
† Maria de los Angeles

12:30 PM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam
Birthday blessings for Br. Tom Taylor, OSA

Weekend presider subject to change without notice.
El oficiante del Domingo está sujeto a cambios sin previo aviso.

OFRENDA DE LA PARROQUIA DE STA. RITA DE CASCIA
ST. RITA OF CASCIA PARISH OFFERING



For the week of Sunday, November 8.
Para la semana del Domingo 8 de Noviembre 2026.

Total: $10,452.49

Second Collection/Segunda Colecta:

$3,214.00 - Maintenance Fund/Fondo de Mantenimiento

All Souls-Additional/Fieles Difuntos-Adicional: **$1,499.00**

Wedding Banns

II: Israel Paredes & Maria del Rocio Hernandez Salazar
II: Andres Tejeda & Jasmine Romero
II: Gustavo Antonio Campos & Maria del Rosario Ramirez Galvan

INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA | PARISH INFORMATION

Nuevos Parroquianos y Actualización de Información: Damos la bienvenida a todos los nuevos miembros a nuestra parroquia. Para registrarse, comuníquese con la Oficina Parroquial al (773) 434-9600. ¿Necesita actualizar su información? Llame a la oficina.

Bautismo: Para registrar a su hijo/a para bautismo, traiga el acta de nacimiento y una donación de $50 a la Oficina Parroquial. Tenga en cuenta que no se celebran bautismos durante la Cuaresma.

Matrimonio: Los arreglos se deben tomar por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda. Llame a la Oficina Parroquial para iniciar el proceso.

Quinceañeras: La joven tiene que tener su Bautismo, Comunión y la Confirmación. Los padres y la joven tienen que asistir a un retiro y el evento debe programarse al menos 6 meses antes de la fecha deseada.

Presentación: Esta ceremonia es para niños de 3 años que han sido bautizados y para bebés recién nacidos de 40 días. La ceremonia se celebra el Domingo durante la Misa o varios Sábados. Llame a la Oficina Parroquial para registrarse.

Bendición de los Aniversario de Matrimonio: Llame a la Oficina Parroquial al (773) 434-9600 para registrarse.

Ancianos y Unción de los Enfermos: Llame a la Oficina Parroquial para solicitar una visita pastoral.

Intenciones de Misa: Se sugiere una ofrenda de $10 por cada intención de Misa. Es necesario avisar con antelación para garantizar su publicación en el boletín parroquial. Las intenciones de misa son limitadas y se registran por orden de llegada. Visite o llame a la Oficina Parroquial para incluir una intención para la Misa.

New Parishioners & Updating Information: We welcome all new members to our parish. To register, please contact the Parish Office at (773) 434-9600. Need to update your information? Please call the office.

Baptism: To register your child to be baptized, please bring the birth certificate and a $50 donation to the Parish Office. Please note that there are **no baptisms** during Lent.

Marriage: Arrangements must be made at least six months before the wedding date. Please call the parish office to begin the process.

Cotillion/Quinceañeras: Girls must have received the Sacraments of Baptism, Communion & Confirmation. Teen and parents must attend a retreat and the event must be scheduled at least 6 months before the desired date.

Presentation: This ceremony is for 3 year olds who are baptized and for 40 day newborn infants. The ceremony takes place on Sunday during Mass or on various Saturdays. Please call the Parish Office to register.

Wedding Anniversary Blessing: Please call the Parish Office at (773) 434-9600.

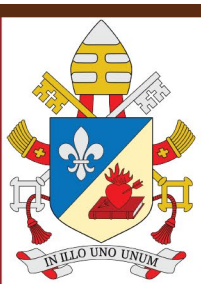
Seriously Ill, the Homebound, and Anointing of the Sick: Please call the Parish Office to request a pastoral visit.

Mass Intentions: A stipend of $10 is suggested for any Mass intention. Advance notice is required to ensure publication in the parish bulletin. Mass intentions are limited and are recorded on a first come, first served basis. Please visit or call the Parish Office to submit a Mass intention.



ST. RITA OF CASCIA
PARISH





The Holy See asks us to pray for a specific intention each month. Please join us in praying **FOR THE PROPER USE OF WEALTH** for the month of November: **Let us pray for the proper use of wealth, that not succumbing to the temptation of selfishness, it may always be put at the service of the common good and solidarity of those who have less.**

El Papa nos pide que recemos por una intención específica cada mes. Únete a nosotros para rezar **POR EL BUEN USO DE LA RIQUEZA** durante el mes de Noviembre: **Oremos por un buen uso de la riqueza para que, no cediendo a la tentación del egoísmo, esté siempre al servicio del bien común y la solidaridad con los que tienen menos.**

NOVEMBER: MONTH OF THE SOULS IN PURGATORY
NOVIEMBRE: MES DE LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Nov. 23: Memorial of Blessed Miguel Agustín Pro, Priest & Martyr
Fiesta de Beato Miguel Agustín Pro, Presbítero y Mártir

Nov. 24: Memorial of St. Andrew Dung-Lac, Priest, & Companions, Martyrs
Fiesta de Santos Andrés Dũng-Lạc, Presbítero, y Compañeros, Mártires

Nov. 25: Memorial of St. Catherine of Alexandria, Virgin & Martyr
Fiesta de Santa Catalina de Alejandria, Virgen y Mártir

Nov. 26: Thanksgiving
Día de Acción de Gracias



ADORACIÓN CON EL SANTÍSIMO SACRAMENTO |
ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Iglesia Sta. Rita | Capilla:
Todos los Jueves | 8:30 AM – 7 PM
Every Thursday

Iglesia Sta. Clara | Puerta 3
(Acceso con tarjeta):
Todos los días | 6 AM – 12 AM
Every day with card access at Door 3

JESÚS TE ESTÁ ESPERANDO. ÉL QUIERE ESCUCHARTE. | JESUS IS WAITING FOR YOU. HE WANTS TO LISTEN TO YOUR HEART.

MISA DIARIA | DAILY MASS



ST. RITA CHURCH
6243 S. FAIRFIELD AVE.
8 AM - Español
(Lunes a Viernes)

ST. CLARE CHURCH
5443 S. WASHTENAW AVE.
8 AM - English
(Monday, Wednesday & Friday)
12 PM - Español
(Lunes a Viernes)

¿Qué significa *Pro Populo?*



En la Iglesia Católica, una Misa "pro populo" es la Misa que el párroco ofrece por el pueblo encomendado a su cuidado, es decir, por todos los miembros de su parroquia.

¿Qué dice el Canon 534?

El Canon 534 del Código de Derecho Canónico establece:

> *"El párroco debe aplicar la Misa por el pueblo encomendado a su cuidado (pro populo) los domingos y días de precepto."*
> — Canon 534, §1

1 Significado

"Pro populo" es una expresión en latín que significa "por el pueblo". Se refiere a una Misa ofrecida por las necesidades espirituales de toda la comunidad parroquial, tanto de los vivos como de los difuntos.

2 ¿A quién incluye?

La Misa pro populo es por todos los fieles de la parroquia: los individuos, las familias, los enfermos, los ancianos, los jóvenes, los difuntos y todas sus necesidades espirituales. Une a toda la comunidad parroquial en la oración.

3 ¿Por qué es importante?

El párroco tiene la especial responsabilidad de *cuidar* el bien espiritual de su pueblo. Al ofrecer la Misa *pro populo*, une a la parroquia en la oración, pide las bendiciones de Dios sobre todos sus miembros y cumple con su obligación según el Canon 534.

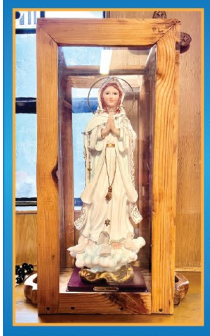
En resumen:

La Misa *pro populo* es la Misa dominical (y de precepto) que el párroco ofrece por todo el pueblo de su parroquia, según lo exige el Canon 534.

ST. RITA OF CASCIA PARISH IS NOW ON INSTAGRAM!

¡LA PARROQUIA DE STA RITA DE CASCIA YA ESTÁ EN INSTAGRAM!

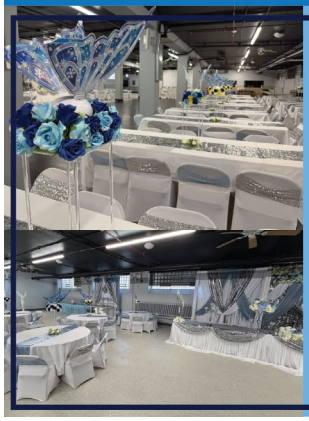
@stritachicago



La Virgen Peregrina es una tradición católica donde una imagen mariana, visita hogares para fomentar la oración en familia.

Esta práctica busca llevar las gracias del santuario a las casas.

La Virgen Peregrina está en Santa Clara este mes para las familias que asisten a esta iglesia. Para invitar a la Virgen Peregrina a su casa, llame a la oficina parroquial.



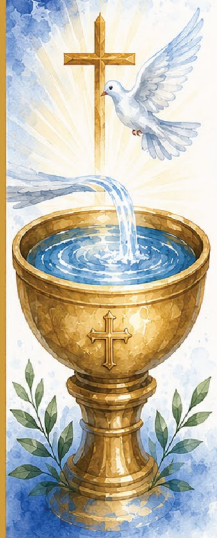
¿Sabías que la parroquia de Santa Rita de Casia cuenta con un salón de eventos disponible para rentar? Llama a la oficina parroquial al (773) 434-9600 para más detalles y asegura tu próxima celebración.

ST. RITA OF CASCIA PARISH

YOUTH BASKETBALL & VOLLEYBALL OPEN GYM

Open to ages 14-24 | St. Clare Gym (55th/Talman) | **Every Tuesdays ONLY | 6 PM - 8:30 PM**

INFORMACIÓN IMPORTANTE *para el Bautismo*



- Para registrar a su hijo/a, traiga el **Acta de Nacimiento, los nombres de los padrinos** y un donativo de **$50.**
- Favor de venir con tiempo; el cupo es limitado a **10 bautismos por día.**
- Para asistir a pláticas prebautismales, tienen que registrarse **4 semanas antes** de la fecha del Bautizo.
- **Tenga en cuenta:** quién debe solicitar el bautismo es el **padre or madre** del niño a bautizar, y no otro familiar.

IMPORTANT INFORMATION *for Baptism*

- To register your child, bring the **Birth Certificate,** the **Godparents names,** and a **$50** donation.
- Please register as soon as possible, space is limited to **10 baptisms per day.**
- To attend a pre-baptismal class, you must register **four weeks before** the scheduled Baptism.
- **Please note:** The **parent** of the child to be baptized, and not another relative, must request the baptism.

¿Está planeando una Quinceañera para su hija en la Parroquia de Sta. Rita de Cascia? Para preparar su día especial, hay que cumplir algunos requisitos de antemano:

- Tener los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.
- Cumplir con 15 horas de servicio social.
- Asistir a un retiro de Quinceañera.
- Necesita ser miembro de la Parroquia.
- Agende la fecha de los XV años con anticipación, mínimo 6 meses antes de la fecha deseada.

LLAME A LA OFFICE PARROQUIAL AL (773) 434-9600 PARA COMENZAR.

The First Sunday of Advent in the Catholic Church

El Primer Domingo de Adviento en la Iglesia Católica



What is Advent?

Advent is a season of about four weeks in the Catholic Church that prepares our hearts for the celebration of the birth of Jesus at Christmas. It is a time of hopeful waiting, repentance, and growing closer to God.

¿Qué es el Adviento?

El Adviento es un tiempo de unas cuatro semanas en la Iglesia Católica que prepara nuestros corazones para la celebración del nacimiento de Jesús en la Navidad. Es un tiempo de espera esperanzada, arrepentimiento y de crecer en la cercanía con Dios.

The Four Weeks of Advent

1st Week *Hope*	We remember God's promise to send a Savior and pray with hope-filled expectation.
2nd Week *Peace*	We prepare our hearts for Jesus by seeking peace with God, others, and within ourselves.
3rd Week *Joy* (Gaudete Sunday)	We rejoice because the Lord is near!
4th Week *Love*	We reflect on God's great love for us, shown in the coming of his Son, Jesus.

Las Cuatro Semanas de Adviento

1.ª Semana *Esperanza*	Recordamos la promesa de Dios de enviar un Salvador y oramos con una esperanza llena de confianza.
2.ª Semana *Paz*	Preparamos nuestro corazón para Jesús, buscando la paz con Dios, con los demás y en nosotros mismos.
3.ª Semana *Alegría* (Domingo Gaudete)	Nos alegramos porque el Señor está cerca.
4.ª Semana *Amor*	Reflexionamos sobre el gran amor de Dios por nosotros, manifestado en la venida de su Hijo, Jesús.

The Colors of Advent



Purple
The main color of Advent. It represents penance, preparation, and conversion—a time to turn our hearts more fully to God.



Rose (Pink)
Used on the Third Sunday of Advent (Gaudete Sunday). It expresses joy that the Lord is near.

Los Colores del Adviento



Morado
Es el color principal del Adviento. Representa la penitencia, la preparación y la conversión: un tiempo para volver el corazón más plenamente a Dios.



Rosa
Se usa en el Tercer Domingo de Adviento (Domingo Gaudete). Expresa la alegría de que el Señor está cerca.

In Advent, we are called to...

Pray and spend time with God.	**Repent** and turn away from sin.	**Be kind** and serve others.	**Wait with hope** for the coming of Jesus at Christmas.

En el Adviento, estamos llamados a...

Orar y dedicar tiempo a Dios.	**Arrepentirnos** y alejarnos del pecado.	**Ser amables** y servir a los demás.	**Esperar con esperanza** la venida de Jesús en la Navidad.

The First Sunday of Advent marks the beginning of our journey of faith toward Christmas!

¡El Primer Domingo de Adviento marca el inicio de nuestro camino de fe hacia la Navidad!


Children's Nativity Play
at St. Rita Parish
Pastorela Navideña
en la Parroquia Santa Rita
Would you like your child to be part of our Nativity Play?
We are looking for children ages 3 to 13 years old to be part of our Christmas Pastorela!
¿Le Gustaria que su hijo/a formara parte de nuestra Pastorela?
Estamos buscando niños entre las edades de 3 a 13 años, para formar parte de nuesta Pastorela Navideña!
Para Registrarse pase a la officina parroquial y pregunte por Hector, America o Nancy.
St. Rita of Cascia Parish
6243 S. Fairfield Ave.
Chicago, IL 60629
www.parishstrita.org
773-434-9600
4:45pm
24 Dec. 2026

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

El Vicario para los diáconos

¿Alguna vez ha considerado el llamado a ser diácono de la Iglesia Católica?

Acompáñenos en una sesión informativa sobre el diaconado.



Lunes, 22 de febrero de 2027
7 p.m.
Reunión virtual (a través de Teams)

Lunes, 12 de abril de 2027
7 p.m.
Oficina del Diaconado
816 Marengo, Forest Park, IL

Se invita a participar a hombres (solteros o casados) de entre 32 y 62 años. Se recomienda encarecidamente que las esposas acompañen a sus maridos.

Para más información y para confirmar su asistencia a una sesión, comuníquese con la Oficina del Diaconado al **708.366.8900, ext 102**.

«¿A quién enviaré? ¿Quién irá por nosotros? "¡Aquí estoy, envíame!"» –Isaías 6:8



SAVE THE DATE
RESERVA LA FECHA

Feast of Our Lady of Guadalupe

DECEMBER 12

Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe

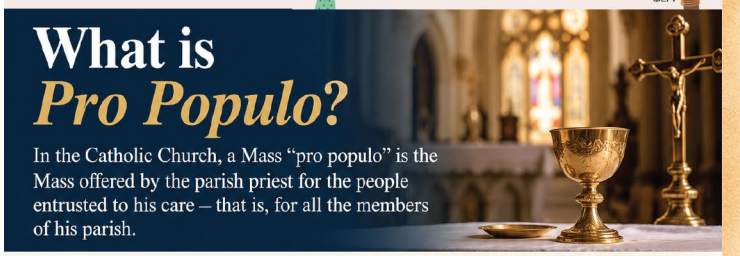
12 DE DICIEMBRE

The Novena leading up to the Feast begins on **Thursday, December 3.**

La Novena en preparación para la Fiesta comienza el **Jueves, 3 de diciembre.**

GIVE THANKS

DAR GRACIAS



What is *Pro Populo?*

In the Catholic Church, a Mass "pro populo" is the Mass offered by the parish priest for the people entrusted to his care – that is, for all the members of his parish.

What does Canon 534 say?

Canon 534 of the Code of Canon Law states:

"The parish priest is to apply the Mass for the people committed to his care (pro populo) on Sundays and on holy days of obligation."
— Canon 534, §1

1 Meaning	2 Who does it include?	3 Why is it important?
"Pro populo" is Latin for "for the people." It refers to a Mass offered for the spiritual needs of the entire parish community, both the living and the dead.	The Mass pro populo is for all the faithful of the parish — individuals, families, the sick, the elderly, the young, and the deceased members — embracing their spiritual welfare and needs as a community.	The parish priest has a special duty to care for the spiritual good of his people. Offering the Mass pro populo unites the parish in prayer, seeks God's blessings upon them, and fulfills the priest's obligation under Canon 534.

In short: *Pro populo is the Sunday (and holy day) Mass offered by the parish priest for all the people of his parish, as required by Canon 534.*

The JUBILEE YEAR of SAINT FRANCIS

JANUARY 10, 2026 – JANUARY 10, 2027

The Jubilee Year of Saint Francis, proclaimed by His Holiness Pope Leo XIV on January 10, 2026, commemorates the 800-year anniversary of the death of Saint Francis of Assisi. This extraordinary jubilee is an opportunity for a continuation of spiritual renewal while imitating the life of holiness modeled by St. Francis.



El AÑO JUBILAR de SAN FRANCISCO

10 DE ENERO DE 2026 – 10 DE ENERO DE 2027

El Año Jubilar de San Francisco, proclamado por Su Santidad el Papa León XIV el 10 de enero de 2026, conmemora el 800.° aniversario de la muerte de San Francisco de Asis. Este extraordinario jubileo es una oportunidad para una continua renovación espiritual mientras imitamos la vida de santidad modelada por San Francisco.

PILGRIMAGE SITE IN THE ARCHDIOCESE OF CHICAGO

St. Peter's Church

110 W. Madison St., Chicago, IL 60602

LUGAR DE PEREGRINACIÓN EN LA ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO

Iglesia de San Pedro

110 W. Madison St., Chicago, IL 60602

800 YEARS

COMMEMORATING THE DEATH OF SAINT FRANCIS OF ASSISI

What is a plenary indulgence?

A plenary indulgence is a heavenly remedy, offered in God's abundant mercy, obtained through participation in indulgenced works, which offers total remission of the temporal punishment for our past sins.

"The gift of an indulgence is a way of discovering the unlimited nature of God's mercy."

POPE FRANCIS, SPES NON CONFUNDIT, 23

How does one obtain a plenary indulgence during the Year of Saint Francis?

In order to obtain a plenary indulgence, the faithful, with a spirit detached from sin, must:

1. Make a pilgrimage to **St. Peter's Church (110 W. Madison St., Chicago, IL 60602)** and devote themselves to a suitable time of prayer, including the following prayers and invocations:
   - 1 Our Father
   - 1 Apostles Creed
   - Holy Mary, Mother of God, pray for us.
   - St. Francis of Assisi, pray for us.
   - St. Clare, pray for us.
   - All you holy men and women of the Franciscan Family, pray for us.
2. Offer prayers for the intentions of the Holy Father.
3. Receive the Eucharist, ideally within the same day but at least within several days before or after making their pilgrimage.
4. Make a sacramental confession within several days before or after making their pilgrimage.
5. In addition, the elderly, sick, and those unable to leave their homes for serious reasons can obtain a plenary indulgence given that they are detached from all sin and will fulfill the latter three conditions as soon as possible, offering their suffering to God.

800 AÑOS

CONMEMORANDO EL FALLECIMIENTO DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

¿Qué es una indulgencia plenaria?

Una indulgencia plenaria es un remedio celestial, ofrecido en la abundante misericordia de Dios, que se obtiene mediante la participación en obras indulgenciadas, y que ofrece la remisión total de la pena temporal de nuestros pecados pasados.

"El don de una indulgencia es una manera de descubrir la naturaleza ilimitada de la misericordia de Dios."

PAPA FRANCISCO, SPES NON CONFUNDIT, 23

¿Cómo se obtiene una indulgencia plenaria durante el Año de San Francisco?

Para obtener una indulgencia plenaria, los fieles, con un espíritu desapegado del pecado, deben:

1. Hacer una peregrinación a la **Iglesia de San Pedro (110 W. Madison St., Chicago, IL 60602)** y dedicarse a un tiempo adecuado de oración, que incluya las siguientes oraciones e invocaciones:
   - 1 Padre Nuestro
   - 1 Credo de los Apóstoles
   - Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros.
   - San Francisco de Asís, ruega por nosotros.
   - Santa Clara, ruega por nosotros.
   - Todos ustedes, santos hombres y mujeres de la Familia Franciscana, rueguen por nosotros.
2. Ofrecer oraciones por las intenciones del Santo Padre.
3. Recibir la Eucaristía, preferiblemente el mismo día, pero al menos dentro de varios días antes o después de realizar su peregrinación.
4. Hacer una confesión sacramental dentro de varios días antes o después de realizar su peregrinación.
5. Además, los ancianos, enfermos y aquellos que no pueden salir de sus hogares por razones graves pueden obtener una indulgencia plenaria, siempre que estén desapegados de todo pecado y cumplan las últimas tres condiciones lo antes posible, ofreciendo sus sufrimientos a Dios.

Bienestar en crecimiento

CAMPAMENTO JUVENIL DE FÚTBOL

Entrena, aprende y crece mediante divertidas actividades de fútbol



Del 28 octubre al 29 de abril
Edades 5-10 anos

Gimnasio de Sta. Clara
Miércoles y jueves
6:00 PM a 8:00 PM



- Desarrollo de habilidades
- Actividades en equipo
- Partidos amistosos

¡Inscríbete hoy!

(773)656-7291
ALFREDO



Chicago Premiere of Matt Talbot: Urban Mystic

Presented by the **Berwyn Calix Group** and **Visitation Elmhurst Calix Group**

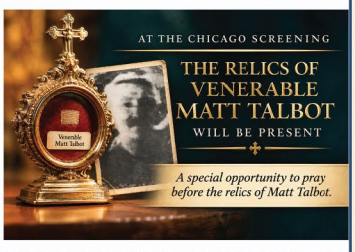
📍 **Pickwick Theatre**
5 S Prospect AvePark Ridge, IL 60068

🗓 **December 7, 2026**
⏱ **7:00 PM**

Learn more and watch the trailer:
MattTalbotfilm.com

Experience the Remarkable Story of Matt Talbot

Born and raised in Dublin, Ireland, Matt Talbot became an alcoholic at just 12 years old. After years of struggle, he experienced a profound conversion through God's grace and went on to live more than 40 years in faithful sobriety. Today he has been declared Venerable by the Catholic Church and is on the path to sainthood as a patron for those battling addiction. Come witness his inspiring true story.



****A SPECIAL OPPORTUNITY TO VENERATE THE RELICS OF MATT TALBOT****

Michael Murphy, Vice Postulator for Matt Talbot's Cause of Canonization, will travel from Ireland with first-class relics, including Matt Talbot's penitential chains and a fragment of his bone, for veneration at the December 7 Chicago premiere.

Get Tickets:

MattTalbotFilm.com/Chicago

This program is not a production of The Pickwick Theatre

Save THE DATE

¡Reserva LA FECHA!

vitalant℠
BLOOD DRIVE
COMMUNITY GIVES STRONGER TOGETHER.

vitalant℠
CAMPAÑA DE SANGRE
LA COMUNIDAD ES MÁS FUERTE UNIDA.

SUNDAY JANUARY 10



St. Rita Church
6243 S. Fairfield Ave.
Chicago, IL 60629

DOMINGO 24 DE ENERO



St. Clare Church
5443 S. Washtenaw Ave.
Chicago, IL 60632

REAL PEOPLE. REAL IMPACT.
PERSONAS REALES. UN IMPACTO REAL.

GIVE HOPE. GIVE LIFE.
DA ESPERANZA. DA VIDA.

A HEALTHIER TOMORROW.
UN MAÑANA MÁS SALUDABLE.

El baño en la Capilla de Adoración de Santa Clara

es solo para uso de los visitantes de la Capilla de Adoración.

Todos los demás visitantes están invitados a usar los baños **en el nártex de la iglesia de Santa Clara o en el Centro Pastoral de Santa Clara.**

Por favor, mantenga el silencio en la Capilla de Adoración
para el respeto de quienes puedan estar orando.

Gracias por su cooperación.

ST. RITA OF CASCIA PARISH

You are invited to

Estan todos invitados

Thanksgiving MASS

10:00 AM | 26 | 2026

THURSDAY/JUEVES | NOVEMBER/NOVIEMBRE

LOCATION/LUGAR: ST. RITA OF CASCIA PARISH

THIS MASS WILL BE BILINGUAL
THIS WILL BE OUR ONLY MASS

ESTA MISA SERÁ BILINGÜE
SERÁ NUESTRA ÚNICA MISA

JOIN US FOR A WARM AND MEMORABLE MORNING
AT OUR THANKSGIVING MASS!

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Fair Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Little Volcanos DAYCARE
Sindy Chinchilla
773.424.5248 6116 S. California Ave., Chicago, IL
littlevolcanoshomedaycare@gmail.com Hablo Español

Advertise Here!
Contact Ryan Mastalerz
rmastalerz@4LPi.com
(800) 950-9952 x9524

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™
$1 Less Than a day
✔ Ambulance ✔ Police/Fire
✔ Family/Friends ✔ GPS & Fall Alert*
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

Saint Rita of Cascia Catholic Parish
6243 S. Fairfield Avenue
Chicago, IL 60629
Tel: 773-434-9600

Funeraria Robles
Funeral Completo
$4,500-$5000
4256 S. Mozart, Chicago
773-254-3838

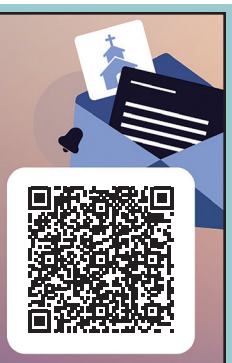
FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE

Call 800.950.9952

Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on parishesonline.com



RFS

RODRIGUEZ & FLORES-SZETO LLC

IMMIGRATION LAW



Haz tu cita con la abogada Elisa Rodriguez

RODRIGUEZ & FLORES-SZETO LLC

Elisa Rodriguez, Esq., MPA

ABOGADO DE INMIGRACIÓN

773-980-8989 | rfsattorneys.com

Proudly Serving St. Rita of Cascia Parish

Wolniak Funeral Home

INDEPENDENTLY OWNED SINCE 1922

Providing affordable package options with personalized service in a comfortable home like setting. Celebrating the life of your loved one by honoring their traditions, culture and wishes.

www.wolniakfuneralhome.com

Se Habla Español

5700 S. Pulaski Rd. • Chicago, IL 60629 | *Call:* 773-767-4500 | *Email:* wolniakfh5700@gmail.com

THINKING OF BUYING OR SELLING? LET'S TURN YOUR PRAYERS INTO PLANS

ERIKA MARTINEZ

REALTOR®

312-860-2130

HABLO ESPAÑOL



REALTY OF AMERICA

Less paperwork. More control over your finances.

Modern businesses run their finances on Ramp.

Scan the QR code or visit ramp.com/businesshelp



ESPECIALES

En la compra de un Burrito de Pastor o Burrito de Pollo, lleve el segundo a MITAD DE PRECIO. Por favor, mencione esta especial paraque se aplique su descuento.

SPECIAL

Buy your Pastor or Chicken burrito, take your second burrito HALF PRICE. Please, mention this special to apply your discount.

Taquería Michoacán

3332 w 63rd st - Tel. 872 207 5354

Tacos de Pollo todos los dias

Chicken Tacos every day

$1.99 EACH +TAX

3332 W 63rd St | Ordena al 773-842-4071

Incluye: Cebolla y Cilantro - Los ingredientes adicionales tienen un costo extra

Includes: Onion & Cilantro - Additional Ingredients are Extra

Especialidades Carnes Asadas

UNLOCK YOUR DREAM HOME

CALL ME TODAY AND LET'S MAKE IT HAPPEN!

SEE IF YOU QUALIFY FOR UP TO $10K IN GRANTS!



Carmen C. Corona

Mortgage Loan Officer

630-523-9385

NMLS#222982

neighborhood loans

Your Neighborhood Lender

Hope Never Takes a Break.

Alcohol/Drug Treatment at

Sinai Chicago | Center for Substance Recovery

GET HELP NOW:

773.884.1671





RE/MAX MICASA

OSCAR CAMPOS

St. Rita of Cascia, Parishioner

(773) 544-6090

oscarsells247@gmail.com

https://oscarcampos.remax.com/

Serving the community for 30 years for all your Real Estate needs.

DISCOUNT MEGAMALL MEGA MERCADITO

VENDOR POP UP

Family Fun: Vibrant Atmosphere

BUSINESS VENDOR SPACE AVAILABLE

Kids Egg Hunt / Huevitos de Dulces

10:00 AM to 7PM
5050 S Kedzie Ave

10:00 AM to 7PM
5050 S Kedzie Ave

Kids Egg Hunt

Shopping

Vendor Pop Up

For more information, contact social@discountmall5050.com



ALDERMAN - 15TH WARD

RAYMOND LOPEZ

15TH WARD SERVICE OFFICE

OFICINA DE SERVICOS DEL DISTRITO 15

2650 WEST 51ST STREET | CHICAGO, IL 60632

(773) 823-1539 | WARD15@CITYOFCHICAGO.ORG

- Autos abandonados
- Botes de basura
- Remoción de graffiti
- Negocios ilegales
- Baches
- Control de roedores
- Recursos para adultos mayores
- Iluminación en calles y callejones
- Alivio en facturación de servicios públicos
- Abandoned cars
- Blue/black carts
- Graffiti removal
- Illegal businesses
- Potholes
- Rodent baiting
- Senior resources
- Street/alley lights
- Utility billing relief

Visit us online at www.the15thward.org